

IV-48



300351

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Німеччина

Тел. +49 5258 971-0
Факс: +49 5258 971-120
Технічна допомога: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Версія: 1.0

Дата підготовки: 2022-09-13

Оригінальна інструкція з експлуатації

1	Безпека	2
1.1	Пояснення попереджувальних слів	2
1.2	Вказівки щодо безпеки.....	3
1.3	Використання за призначенням	5
1.4	Використання не за призначенням	5
2	Загальна інформація	6
2.1	Відповідальність та гарантія.....	6
2.2	Захист авторських прав	6
2.3	Декларація про відповідність.....	6
3	Перевезення, упаковка та зберігання.....	7
3.1	Контроль доступу	7
3.2	Упаковка.....	7
3.3	Зберігання.....	7
4	Технічні параметри	8
4.1	Технічні дані.....	8
4.2	Функції приладу	8
4.3	Перелік складових частин приладу	9
5	Встановлення і експлуатація приладу.....	10
5.1	Встановлення приладу	10
5.2	Експлуатація приладу	11
6	Очищення	13
6.1	Інформація на тему безпеки під час чищення.....	13
6.2	Очищення	13
7	Утилізація	14



Перш ніж користуватися пристроям, слід прочитати інструкцію з експлуатації пристроя та зберігати її у доступному місці!

Ця інструкція з експлуатації описує встановлення, використання та ремонт пристроя, служить важливим джерелом інформації і є посібником користувача. Ознайомлення та дотримання всіх вказівок з техніки безпеки та експлуатації пристроя є умовою безпечної та правильної його роботи. Крім того, застосовуються положення щодо запобігання нещасних випадків, правила з охорони та гігієни праці та законодавчі норми, що діють у галузі використання пристроя.

Перед початком роботи з пристроям, і, зокрема, перед введенням його в експлуатацію, будь ласка, прочитайте ці інструкції, щоб уникнути травм людей і пошкодження майна. Неправильне використання може привести до пошкоджень.

Ця інструкція з експлуатації є невід'ємною частиною виробу і повинна зберігатися в безпосередній близькості від пристроя та бути доступною у будь-який час. Після передачі пристроя також слід передати цю інструкцію з експлуатації.

УК

1 Безпека

Прилад було виготовлено згідно з чинними технічними принципами. Однак пристрій може становити джерело небезпеки, якщо його використовувати неправильно або не за призначенням. Усі особи, які користуються пристроям, повинні дотримуватися інформації, що міститься в цій інструкції з експлуатації, та дотримуватися вказівок на тему безпеки.

1.1 Пояснення попереджувальних слів

Важливі вказівки щодо безпеки експлуатації пристроя та попереджувальна інформація позначені в цій інструкції з експлуатації відповідними символами. Цих інструкцій слід суворо дотримуватися, щоб уникнути нещасних випадків, травм та пошкодження майна.



НЕБЕЗПЕКА!

Попереджувальне слово НЕБЕЗПЕКА попереджає про небезпеку, яка може привести до серйозних травм або смертельних випадків, якщо їх не уникати.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Попереджувальне слово ЗАСТЕРЕЖЕННЯ попереджає про загрози, які можуть призвести до середньої тяжкості травм або смертельних випадків, якщо їх не уникати.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Попереджувальне слово ПОПЕРЕДЖЕННЯ попереджає про загрози, які можуть призвести до легких або помірної тяжкості травм, якщо їх не уникати.

УВАГА!

Попереджувальне слово УВАГА вказує на можливі пошкодження майна, які можуть виникнути, якщо не дотримуватися вказівок на тему безпеки.

ПОВІДОМЛЕННЯ!

Символ ПОВІДОМЛЕННЯ ознайомлює користувача з додатковою інформацією та інструкціями щодо експлуатації пристрою.

UK

1.2 Вказівки щодо безпеки

Електричний струм

- Занадто висока напруга мережі або неправильна установка можуть призвести до ураження електричним струмом.
- Прилад можна підключати лише в тому випадку, якщо дані на номінальній таблиці відповідають напрузі мережі.
- Щоб уникнути електричних коротких замикань, пристрій слід тримати в сухому стані.
- Якщо під час роботи виникають несправності, пристрій слід негайно відключити від джерела живлення.
- Не торкатися вилки пристрою мокрими руками.
- Ніколи не брати пристрій, якщо він упав у воду. Відразу відключити пристрій від джерела електричного живлення.
- Будь-які ремонтні дії та відкриття корпусу можуть виконуватися тільки спеціалістами та відповідними майстернями.

- Не переносити пристрій за допомогою приєднувального проводу.
- Не допускати контакту приєднувального проводу з джерелами тепла та гострими краями.
- Приєднувальний провід не можна згинати, стискати або зав'язувати.
- Приєднувальний кабель пристрою завжди має бути повністю розкрученим.
- Ніколи не слід класти пристрій або інші предмети на приєднувальний провід.
- Для того щоб відключити пристрій від джерела електричного живлення, слід завжди братися за вилку.
- Кабель живлення слід регулярно перевіряти на відсутність пошкоджень. Не використовуйте прилад із пошкодженим кабелем живлення. Якщо кабель пошкоджений, то зметою безпеки його замінити може тільки сервісний центр або кваліфікований електрик.

Горючі матеріали

- Ніколи не піддавати прилад впливу високої температури, наприклад, від плити, печі, відкритого вогню, приладів, що утримують тепло тощо.
- Регулярно чистити прилад, щоб уникнути небезпеки виникнення пожежі.
- Не накривати прилад, наприклад, алюмінієвою фольгою або серветками.
- Приладом слід користуватися тільки при використанні призначених для нього матеріалів та відповідних параметрів температури. Матеріали, харчові продукти та залишки їжі в приладі можуть загорітися.
- Ніколи не використовувати прилад поблизу горючих, легкозаймистих матеріалів, наприклад, бензин, спирт тощо. Високі температури призводять до випаровування цих матеріалів і в результаті контакту з джерелами запалювання вони можуть вибухнути.
- У кожному випадку перед початком відповідних дій з гасінням пожежі слід відключити прилад від джерела електричного живлення. Ніколи не гасити вогонь водою, коли прилад підключений до джерела електричного живлення. Після гасіння пожежі слід забезпечити достатню кількість свіжого повітря.

Неправильна експлуатація

- Неправильне або невідповідне за призначенням використання може привести до пошкодження пристрою.
- Пристрій можна використовувати лише в тому випадку, якщо його технічний стан є безперечним і дозволяє безпечно працювати.
- Пристрій можна використовувати лише в тому випадку, якщо всі з'єднання виконані відповідно до чинних положень.
- Пристрій можна використовувати лише тоді, коли він чистий.

Безпека

- Використовувати тільки оригінальні запчастини. Ніколи не слід намагатися самостійно ремонтувати пристрій.
- Не впроваджувати жодних змін та модифікацій у пристрій.

Обслуговуючий персонал

- Цей пристрій не можуть обслуговувати особи (у тому числі діти) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особи з обмеженим досвідом та/або обмеженими знаннями.
- Не залишати дітей без нагляду під час роботи приладу, щоб вони не гралися з ним і не вмикали його.

1.3 Використання за призначенням

Будь-яке відхилення від користування за прямим призначенням і/або інше використання приладу, ніж описано нижче, заборонено і вважається неправильним: використанням НЕ за цільовим призначенням.

Наступні види використання є використанням за призначенням:

- Застосування в житлових приміщеннях, ресторанах, готелях і офісах.

UK

1.4 Використання не за призначенням

Використання не за призначенням може привести до серйозних травм людей та майна, спричинених електричною напругою, пожежею або ж високою температурою. За допомогою приладу можна виконувати лише роботи, описані в цій інструкції.

Наступні види використання не є використанням за призначенням:

- Використання на відкритому повітрі, у сарайах, стайннях тощо, у будівлях.
- Використання в зонах приготування їжі,
- Використання в місцях, де часто розставляють або зберігають продукти харчування.

2 Загальна інформація

2.1 Відповідальність та гарантія

Уся інформація та вказівки, що містяться в даній інструкції з експлуатації, були викладені з урахуванням діючих норм і правил, сучасної інженерії, та наших знань і багаторічного досвіду. У разі замовлення спеціальних моделей приладу або ж якихось додатків, а також у випадку застосування новітніх технологій, доставлений прилад за деяких обставин може відрізнятися від пояснень та рисунків, що містяться в даній інструкції з експлуатації.

Виробник **не несе відповідальності** за пошкодження та дефекти приладу внаслідок:

- недотримання вказівок,
- використання не за призначенням,
- впровадження технічних змін користувачем,
- використання незатверджених запчастин.

Ми залишаємо за собою право вносити технічні зміни в прилад для підвищення його продуктивності та вдосконалення.

UK

2.2 Захист авторських прав

Дана інструкція з експлуатації приладу, а також тексти, рисунки, фотографії та інші елементи, що містяться в ній, захищені авторським правом. Без письмової згоди виробника забороняється відтворювати зміст інструкції з експлуатації приладу в будь-якій формі та будь-яким способом (включаючи її фрагменти), а також використовувати та / або передавати її зміст третій стороні. Порушення вищезазначеного тягне за собою зобов'язання сплатити компенсацію. Ми залишаємо за собою право на подальший розгляд претензій.

2.3 Декларація про відповідність

Прилад відповідає чинним стандартам та директивам Європейського Союзу. Це підтверджено Декларацією відповідності ЄС. В разі потреби ми з радістю надішлемо Вам потрібну декларацію про відповідність.

3 Перевезення, упаковка та зберігання

3.1 Контроль доступу

Після отримання негайно переконайтесь, що прилад є повністю укомплектований та чи його не було пошкоджено під час перевезення. У разі видимих пошкоджень товару під час перевезення відмовтеся від його прийняття або ж домовтеся про його умовне прийняття. На транспортних документах / накладній транспортної компанії слід вказати розмір шкоди та скласти рекламацію. Про приховані збитки слід повідомити одразу після їх виявлення, оскільки про відшкодування збитків можна зголосити лише у відповідний строк подання претензій.

У разі відсутності деталей або аксесуарів, зверніться, будь ласка, до нашого Відділу обслуговування клієнтів.

3.2 Упаковка

Не викидайте, будь ласка, картонну коробку від приладу. Вона може знадобитися для зберігання приладу під час переїзду або при його доставці до нашого сервісного центру у разі будь-яких пошкоджень.

Упаковка та окремі компоненти виготовлені з вторинних матеріалів. Це, зокрема: пластикова плівка та пакети, картонна упаковка.

Утилізуючи упаковку, треба дотримуватись правил, що діють у даній країні. Пакувальні матеріали, які можуть бути використані повторно, повинні підлягати вторинній переробці.

3.3 Зберігання

Упаковку слід зберігати закритою до часу встановлення приладу, а під час її зберігання слід дотримуватися інструкцій, розташованих назовні, щодо способу укладання та зберігання. Упаковку слід зберігати лише в наступних умовах:

- у закритих приміщеннях
- у сухому та вільному від пилу середовищі
- подалі від агресивних агентів
- в місці, захищенному від сонячних променів
- в місці, захищенному від механічних ударів.

У разі більш тривалого зберігання (понад три місяці) слід регулярно перевіряти стан усіх деталей та упаковки; При необхідності упаковку слід замінити.

4 Технічні параметри

4.1 Технічні дані

Назва:	Знищувач комах IV-48
Номер арт.:	300351
Матеріал:	пластик
Приблизний радіус дії в м:	15
Потужність світла:	13 Вт УФ-світлодіод
Напруга решітки у В:	4000
Потужність:	0,01 кВт 220-240 В 50/60 Гц
Габарити (шир. x гл. x вис.) в мм:	475 x 100 x 265
Вага в кг:	2,0

Ми залишаємо за собою право вносити технічні зміни!

UK

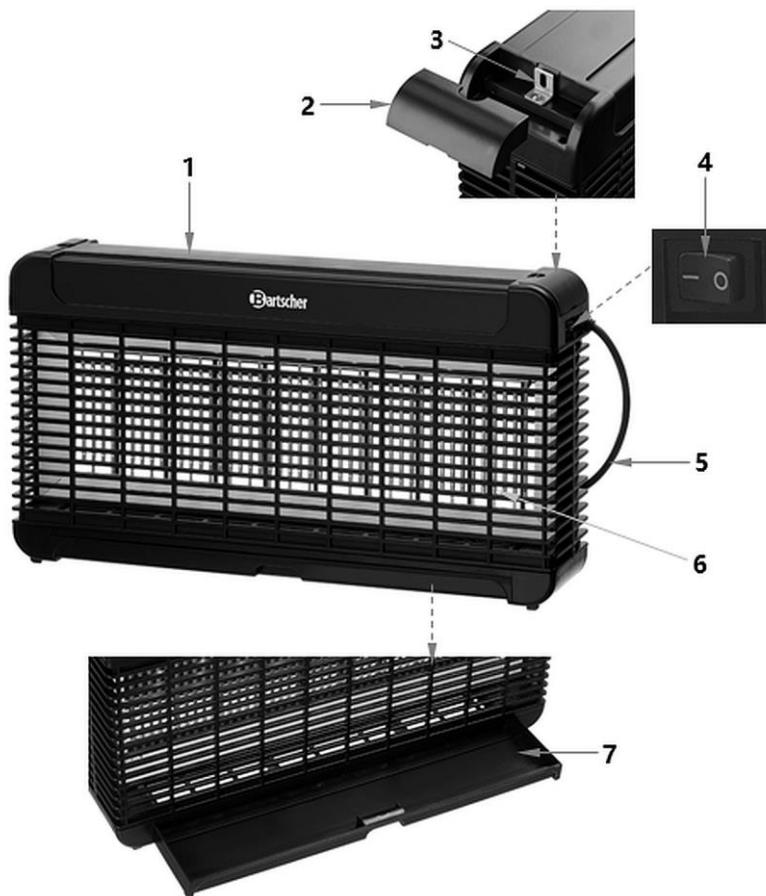
Модель / характеристики

- Версія: підвісний пристрій, стаціонарний пристрій
- Колір: чорний
- Метод знищення комах: ураження електричним струмом
- Важлива рекомендація: Підготовлений підвіс до стелі, ланцюг не входить у комплект

4.2 Функції приладу

Нехімічна інсектицидна лампа для приміщень з великим радіусом дії та довговічною, енергозберігальною технологією.

Комах заманюють УФ-світлодіодним світлом і знищують електричним струмом на електрично заряджений металевій решітці.

4.3 Перелік складових частин приладу

UK

Рис. 1

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Корпус | 2. Кришка для вушок для підвішування (2x) |
| 3. Вушка для підвішування (2x) | 4. Вмикач/вимикач |
| 5. Шнур живлення | 6. Металева решітка |
| 7. Шухляда | |

5 Встановлення і експлуатація приладу

5.1 Встановлення приладу

Розпакування / встановлення

- Розпакувати пристрій та видалити усі зовнішні та внутрішні елементи упаковки, а також захист на час транспорту.



ОБЕРЕЖНО!

Небезпека задушення!

Унеможливити дітям доступ до пакувальних матеріалів, таких як поліетиленові пакети та пінополістирольні елементи.

- UK
- Якщо на пристрої є захисна плівка, її слід зняти. Захисну плівку слід знімати повільно, щоб не залишився слід клею. Видалити залишки клею за допомогою відповідного розчинника.
 - Слід поводитися обережно, щоб не пошкодити номінальну табличку та попереджувальні інструкції на пристрої.
 - **Ніколи** не встановлюйте пристрій у вологому або мокрому середовищі.
 - Пристрій повинен розташовуватися таким чином, щоб з'єднання були легко доступними для швидкого відключення, якщо виникне потреба.
 - Пристрій слід розміщувати на поверхні з наступними властивостями:
 - рівна, з достатньою вантажопідйомністю, водостійка, суха і стійка до високих температур
 - досить велика, щоб можна було працювати з пристроєм без перешкод
 - легкодоступна
 - яка має хорошу вентиляцію.
 - Пристрій слід встановлювати якомога далі від місць, де зазвичай перебувають люди.
 - Не ставити поруч з пристроєм легкозаймисті рідини, гази або інші легкозаймисті предмети.
 - Пристрій повісити поруч з місцем, де в приміщенні злітаються комахи, але поза зону протягів або вітру (вікна, двері).
 - Слід тримати всі провідні матеріали подалі від пристрою. Ніколи (особливо під час експлуатації) не можна класти в пристрій або на металеву решітку будь-які металеві предмети.
 - По можливості встановити пристрій на висоті прибл. 1,5 - 2 метри в напівтемній зоні приміщення.

Встановлення і експлуатація приладу

- Також пристрій можна підвісити до стелі кімнати.
- Пристрій оснащений вічками для підвішування, які розташовані за кришками, у верхніх кутах корпусу. Для підвішування зніміть захисні кришки та прикріпіть відповідний ланцюжок до вушок для підвішування. Ланцюг не входить в комплект поставки!
- Переконатися, що пристрій надійно закріплений (цивихи, гвинти тощо) Це кріплення також має витримувати вагу пристрою.
- Потім повісити пристрій на підготовлене кріплення.

Підключення до струму

- Переконатись, що технічні дані пристрої (див. номінальну таблицю) відповідають технічним характеристикам локальної електромережі.
- Підключити пристрій до одинарної, правильно забезпечененої розетки із захисним контактом. Не підключати прилад до багатократної розетки.
- Приєднувальний провід прокласти так, щоб ніхто не міг ходити по ньому і не спотикатися, зачіплюючись за нього.

5.2 Експлуатація приладу

UK

Поради та рекомендації

- Не використовувати пристрій при яскравому освітленні, оскільки це знижує його продуктивність.
- Перш ніж увімкнути будь -які інші джерела світла в кімнаті, спочатку увімкнути знищувач комах на 10-20 хвилин.
- Ми рекомендуємо використовувати протягом 24 годин. Часте вмикання та вимикання пристрою скорочує термін служби люмінесцентних ламп.
- Під час експлуатації пристрою, слід звернути увагу на те щоб:
 - металева решітка була правильно встановлена і неушкоджена
 - дроти металевої решітки йшли паралельно один до одного
 - між дротами зберігався зазор, щоб вони не стикалися один з одним.

ВКАЗІВКА!

В іншому випадку ефективність пристрою буде меншою.

Вмикання / вимикання пристрою



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Також після вимкнення пристрою на металевій решітці залишається деяка залишкова напруга.

Ніколи не слід використовувати пристрій голими або мокрими руками.

Не торкатися металевої решітки стрижнем із провідного матеріалу.

Для розряду слід використовувати ізольований стрижень (з металевим наконечником).

1. Перед початком експлуатації, пристрій слід очистити згідно з інструкціями, наведеними в розділі 6 „Очищення“.
2. Потім ретельно висушити пристрій.
3. Підключити пристрій до відповідної одноарної розетки.
4. Увімкнути пристрій за допомогою вмикача/вимикача

Пристрій оснащений світлодіодними УФ-А лампами, які ефективно приваблюють комах. Пристрій знищує комах електричним струмом напругою 4000 В на електрично заряджений металевій решітці.

Потім комахи потрапляють у шухляду, яка легко знімається.

5. Якщо пристрій не використовуватиметься, його слід вимкнути за допомогою вмикача/вимикача.
6. Відключити пристрій від мережі електроживлення, (вийняти вилку з розетки!).

6 Очищення

6.1 Інформація на тему безпеки під час чищення

- Перед чищенням пристрій необхідно відключити від мережі живлення.
- Залишити пристрій для повного охолодження.
- Звертати увагу, щоб в пристрій не потрапляла вода. Не занурювати пристрій під час чищення у воду чи інші рідини. Для очищення пристрою не використовувати струмінь води під тиском.
- Не використовувати для очищення пристрою будь-які гострі або металеві предмети (ніж, виделка тощо). Гострі предмети можуть пошкодити пристрій і призвести до ураження електричним струмом, якщо він контактує з провідними частинами.
- Не використовувати для очищення будь-які абразивні чистячі засоби, що містять розчинники або юдкі чистячі засоби. Вони можуть пошкодити поверхню.

6.2 Очищення

1. Для розрядки можливої залишкової напруги слід скористатися ізольованим стрижнем (з металевим наконечником).
2. Протягом періоду використання пристрій слід чистити щотижня.
3. Витягнути шухляду для комах.
4. Очистити шухляду теплою водою, м'яким миючим засобом і щіткою.
5. На завершення шухляду слід ретельно осушити.
6. Комахи, що прилипли до металевої решітки, слід регулярно видаляти щіткою.
7. Корпус пристрою протерти за допомогою м'якої, вологої ганчірки.
8. З'єднувальний кабель лише витерти злегка вологою серветкою.
9. Осушити корпус за допомогою м'якої ганчірки.

UK

7 Утилізація

Електричні пристрої



Електричні прилади мають такий символ. Електричне обладнання повинно бути видалено і утилізовано належним і екологічним способом. Не можна утилізувати електричні прилади разом з побутовими відходами. Відключити пристрій від джерела живлення та видалити з нього приєднувальний кабель.

Електричне обладнання слід доставити до визначених пунктів збору.

Люмінесцентні лампи (енергозберігаючі лампи)

Люмінесцентні лампи (енергозберігаючі лампи) повинні утилізуватися окремо. Це необхідно перевірити в муніципальному центрі з утилізації відходів.